



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
S.1.0. - Ufficio di supporto al segretario generale ed al direttore generale S.1.0. - Amt zur Unterstützung des Generalsekretärs und des Generaldirektors	4621	15/12/2021

OGGETTO/BETREFF:

RINNOVO PROGRAMMATO DELL’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI SPEDIZIONE CELERE DI PACCHI E PLICHI DAL 01.01.2022 AL 31.12.2022 - CIG ZD73468402 - IMPEGNO DI SPESA 539/2020

PROGRAMMIERTE ERNEUERUNG DES DIENSTES FÜR ABHOLUNG, BEFÖRDERUNG UND ZUSTELLUNG VON PAKETEN UND POSTSENDUNGEN VOM 01.01.2022 BIS 31.12.2022 - CIG ZD73468402 - AUSGABENVERPFLICHTUNG 539/2020

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021 - 2023;

Premesso che il Consiglio Comunale con delibera n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

Premesso che il Consiglio Comunale con le delibere immediatamente esecutive n. 22 del 13.04.2021, n. 41 del 31.05.2021 e n. 72 del 09.11.2021 ha approvato le variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021 - 2023;

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

visto il Regolamento organico e di organizzazione approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 98/48221 dd. 02.12.2003 e ss.mm.ii. ed in particolare gli artt. 17, 18, 19, 20, 21, 22 e 23;

Determina n./Verfügung Nr.4621/2021

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in die sofort vollstreckbaren Beschlüssen Nr. 22 vom 13.04.2021, Nr. 41 vom 31.05.2021 und Nr. 72 vom 09.11.2021 mit welchen der Gemeinderat die Änderung des Haushaltsvoranschlages für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgabe zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen i.g.F, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde, und insbesondere in die Artikel 17, 18, 19, 20,

S.1.0. - Ufficio di supporto al segretario generale ed al direttore generale
S.1.0. - Amt zur Unterstützung des Generalsekretärs und des Generaldirektors

21, 22 und 23.

vista la deliberazione di Giunta comunale n.410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 40 del 27.06.2019;

Vista la determina nr. 1980 del 01 giugno 2021 con cui la dott.ssa Fabiola Petilli è nominata Responsabile Unico del Procedimento per gli acquisti sottosoglia di beni e servizi attinenti al centro di costo di sua competenza.

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde und mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 27.06.2019 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung Nr. 1980 vom 1. Juni 2021, mit welcher Frau Dr. Fabiola Petilli zur Verfahrensverantwortlichen für die unter ihrer Zuständigkeit fallenden Kostenstelle für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen für Beträge unterhalb des EU-Schwellenwerts ernannt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und von der Sicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Richtlinien zu den Durchführungs

del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che il 13/11/2019 con protocollo 209958/2019 è stato richiesto alle ditte Mail Boxes Etc. Grej service S.a.s, DHL Express S.r.l., Pubblipost S.r.l. e ST Post S.r.l. un preventivo per svolgere il servizio di ritiro, trasporto e consegna celere di pacchi e plichi per gli anni 2020-2021, e che solo la ditta DHL Express S.r.l. ha presentato un'offerta;

Premesso che in seguito ad affidamento diretto sancito con deliberazione 509/2020, è stato dunque stipulato per gli anni 2020-2021 un contratto con DHL Express S.r.l. per il servizio di ritiro, trasporto e consegna celere di pacchi e plichi;

Rilevato che, anche per l'anno 2022, il Comune di Bolzano ha necessità di un servizio di ritiro, trasporto e consegna celere di pacchi e plichi.

Considerata l'affidabilità e le clausole contrattuali favorevoli offerte dalla attuale ditta incaricata del servizio, DHL Express S.r.l.;

Rilevato che il contratto stipulato con DHL il 06.02.2020, port. num. 21475/2020, prevede esplicitamente la facoltà di rinnovare il contratto per un ulteriore anno;

considerato che la clausola di rinnovo inserita nel contratto comporta una nuova negoziazione delle tariffe con il medesimo soggetto affidatario, ovvero un rinnovato esercizio dell'autonomia negoziale;

considerato dunque il nuovo listino prezzi dedicato della ditta DHL Express (Italy) Srl - conservato agli atti come protocollo nr 305931/2021 del 14.12.2021 - per le prestazioni suindicate e ritenuto l'aumento limitato e congruo nonché giustificato dagli investimenti derivati alla ditta dalle emergenze sanitaria e climatica;

ritenute quindi sussistenti le condizioni economiche, qualitative, giuridiche e le ragioni di opportunità ad esercitare la facoltà di rinnovo programmato previsto dal contratto stipulato per un ulteriore anno;

considerato che il valore stimato del servizio in oggetto viene stabilito in **euro 983,61** I.V.A. esclusa;

Modalitäten der Funktionen des Direktors und des Ausführungsleiters".

in Erwägung, dass am 13.11.2019 mit dem Protokoll 209958/2019 die spezialisierte Unternehmen Mail Boxes Etc. Grej service KG, DHL Express GmbH, Pubblipost GmbH und ST Post GmbH aufgefordert wurden für den Zeitraum 2020-2021 ein Angebot für den Abhol-, Transport- und Zustelldienst für Pakete und Packstücke einzureichen und dass nur das Unternehmen DHL Express GmbH ein Angebot vorgelegt hat;

in Erwägung, dass mit dem Beschluss Nr. 509/2020 wurde daher die direkte Zuweisung des Vertrages für die Jahre 2020-2021 an DHL Express GmbH bestimmt;

Es wurde festgestellt, dass die Gemeinde Bozen auch für das Jahr 2022 einen schnellen Abhol-, Transport- und Zustellservice für Pakete und Päckchen benötigt.

in Anbetracht der Zuverlässigkeit, und der günstigen Vertragsklauseln, die die derzeitige verantwortliche Unternehmen DHL Express GmbH anbietet;

in Erwägung, dass der derzeitigen Vertrag mit DHL (06.02.2020 Protokoll Nummer. 21475/2020) die Möglichkeit einer Verlängerung um ein weiteres Jahr vorsieht;

in Erwägung, dass die im Vertrag enthaltene Erneuerungsklausel eine Neuaushandlung der Preise mit demselben Zuschlagsempfänger beziehungsweise eine erneute Ausübung der Verhandlungsautonomie beinhaltet;

berücksichtigt die von DHL Express (Italy) GmbH; am 14.12.2021 veröffentlicht neuen Preisliste (in den Aufzeichnungen unter Prot. N. 305931/2021 aufbewahrt) für die oben genannten Dienstleistungen und erachtet die Erhöhung als begrenzt und angemessen und durch die Investitionen aus Gesundheits- und Klimanotfällen gerechtfertigt.

Es wurde festgestellt, dass die wirtschaftlichen, qualitativen, rechtlichen und Zweckmäßigkeitvoraussetzungen zur Ausübung der im Vertrag vorgesehenen Möglichkeit die programmierte Erneuerung um ein weiteres Jahr als erfüllt werden.

Der geschätzte Wert für den im Betreff genannten Dienst wird auf **Euro 983,61** (MwSt. ausgeschlossen) festgelegt.

che è pertanto necessario prevedere un impegno di spesa pari a **euro 1.200,00** (iva inclusa) per far fronte al pagamento delle spese di spedizione pacchi e plichi per **l'anno 2022**;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica

**LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO DI
SUPPORTO AL SEGRETARIO GENERALE ED
AL DIRETTORE GENERALE**

d e t e r m i n a

1. di avvalersi, per le motivazioni suesposte ed in base a quanto previsto da specifica clausola negoziale, del rinnovo programmato del contratto port. num. 21475/2020, ovvero di affidare fino al 31.12.2022 il servizio di ritiro, trasporto e consegna di pacchi e plichi del Comune di Bolzano alla ditta DHL Express (Italy) Srl, approvando nel contempo la spesa di € **1.200,00**- (IVA incl.);
2. di stipulare digitalmente il contratto per mezzo di scrittura privata, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 24 comma 6 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".
3. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
4. di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel contratto.
5. la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

es ist daher notwendig, eine Ausgabenzweckbindung von **1.200,00,-** (inkl. MwSt) Euro vorzusehen, um die Auszahlung der Versandkosten von Paketen und Postsendungen **für den Jahr 2022** zu decken; Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit

v e r f ü g t

**DIE DIREKTORIN DES S1 AMT ZUR
UNTERSTÜTZUNG DES
GENERALSEKRETÄRS UND DES
GENERALDIREKTORS**

Aus den genannten Gründen und im Einklang mit der entsprechenden spezifischen Vertragsklausel wird die programmierte Erneuerung des Vertrages Protokoll Nr. 21475/2020 mit der Firma DHL Express (Italy) GmbH betreffend den Abhol-, Transport- und Zustelldienst für Pakete und Packstücke Bozen bis zum 31.12.2022 erteilt. Gleichzeitig wird die Ausgabe von € **1.200,00** (MwSt. inbegriffen) genehmigt

1. Der Vertrag wird in Form einer Privaturkunde, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art, 24, Abs. 6 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.
2. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
3. Die Zahlung wird zu den im Vertrag festgelegten Modalitäten vorgenommen.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	5411	01021.03.021600002	Servizi amministrativi	1.200,00

Il funzionario incaricato
 PETILLI MARIA FABIOLA / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

a30b9f2bb04601e57e6532c34f22f6f02c1146f3aadf7c791bb4452daebb9502 - 7473658 - det_testo_proposta_15-12-2021_11-54-56.doc
 ecd0ad3ecc1e2213b72b12bd0709b44626992dcd30ab5871dcd2f5e7a4b2cd - 7473665 - det_Verbale_15-12-2021_11-55-26.doc